

2025/2008 ΑΠ (ΠΟΙΝ) (543029)

(Α΄ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΝΟΜΟΣ) Εκδοση αλλοδαπού πολιτικώς πρόσφυγα σε μη συμβαλλόμενο κράτος. Μόνη η επίκληση από τον εκζητούμενο του φόβου της δίωξης του, προφανώς για αδικήματα, που συνεχονται για τις πολιτικές του αρχές και την πολιτική δραστηριότητά, που ανέπτυξε αυτός υπέρ της ελευθερίας, ως ηγηθείς αντικαθεστωτικής ομάδας στο Ιράν, δεν επιτρέπουν την απομάκρυνσή του, προτού ολοκληρωθεί η σχετική διαδικασία χορήγησης ή μη του ασύλου. Εξαφανίζει την υπ` αριθμό 8/2008 απόφαση του Συμβουλίου Εφετών Θράκης.

Αριθμός 2025/2008 ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΑΡΕΙΟΥ ΠΑΓΟΥ Β` Ποιν. Τμήμα Διακοπών - (σε συμβούλιο) Συγκροτήθηκε από τους Δικαστές: Γεώργιο Χρυσικό, Προεδρεύοντα Αρεοπαγίτη, (ως αρχαιότερο μέλος της συνθέσεως), Ιωάννη Σιδέρη, Νικόλαο Ζαΐρη - Εισηγητή, Νικόλαο Λεοντή και Γεωργία Λαλούση, Αρεοπαγίτες. Συνήλθε σε δημόσια συνεδρίαση στο κατάστημά του στις 5 και 19 Σεπτεμβρίου 2008, με την παρουσία του Αντεισαγγελέα Αντωνίου Μύτη (γιατί κωλύεται ο Εισαγγελέας) και της Γραμματέως Χριστίνας Σταυροπούλου, για να δικάσει την έφεση του εκκαλούντος - εκζητουμένου Χ, Ιρανού υπηκόου, κρατουμένου στις δικαστικές φυλακές Κορυδαλλού, ο οποίος παραστάθηκε στο ακροατήριο με τον πληρεξούσιο δικηγόρο του Σπυρίδωνα Κουλοχέρη, κατά της υπ` αριθμ. 8/27.6.2008 απόφασης του Συμβουλίου Εφετών Θράκης. Το Συμβούλιο Εφετών Θράκης, με την υπ` αριθμ. 8/27.6.2008 απόφασή του, γνωμοδότησε υπέρ της εκδόσεως του ανωτέρω στο κράτος της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν. Κατά της αποφάσεως αυτής ο εκζητούμενος και τώρα εκκαλών, άσκησε την με αριθμό 110 και ημερομηνία 27-6-2008 έφεση, για τους λόγους που αναφέρονται σ` αυτήν και ασκήθηκε ενώπιον του Γραμματέως του Τμήματος Βουλευμάτων του Εφετείου Θράκης, Χρήστο Αρβανιτίδη. Προκειμένης συζητήσεως Αφού άκουσε τον εκζητούμενο και τον πληρεξούσιο δικηγόρο του που με προφορική ανάπτυξη ζήτησαν όσα αναφέρονται στα σχετικά πρακτικά και τον Αντεισαγγελέα ο οποίος πρότεινε να απορριφθεί η έφεση του εκζητουμένου και να εκδοθεί αυτός στις αρχές του κράτους της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν. ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ Επειδή, η υπό κρίση έφεση κατά της υπ` αριθμ.8/2008 απόφασης του Συμβουλίου Εφετών Θράκης, με την οποία αυτό γνωμοδότησε υπέρ της έκδοσης του εκκαλούντος, Ιρανού υπηκόου, στο Κράτος της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν, προκειμένου να δικασθεί για τις πράξεις της απάτης ιδιαίτερα μεγάλης αξίας, της πλαστογραφίας και της χρήσης πλαστών εγγράφων,

έχει ασκηθεί νομοτύπως και εμπροθέσμως. Επειδή από τη διάταξη του άρθρου 502 παρ.2 ΚΠΔ προκύπτει, ότι το μεταβιβαστικό αποτέλεσμα της έφεσης προσδιορίζεται από την έκταση και το περιεχόμενο των λόγων της, στην έρευνα των οποίων περιορίζεται το δευτεροβάθμιο δικαστήριο, που έχει εξουσία να κρίνει επί εκείνων μόνον των μερών της πρωτόδικης απόφασης, στα οποία αναφέρονται οι προτεινόμενοι από τον εκκαλούντα λόγοι εφέσεως. Τούτο ισχύει και επί του ενδίκου μέσου της εφέσεως ενώπιον του κατ' άρθρο 451 παρ.1 ΚΠΔ αρμοδίου τμήματος του Αρείου Πάγου, εναντίον της περί εκδόσεως απόφασης του Συμβουλίου Εφετών. Συνεπώς, η υπό κρίση έφεση θα εξετασθεί μόνον ως προς το βάσιμο των με αυτή προβαλλομένων λόγων. Επειδή, κατά το άρθρο 436 του ΚΠΔ, οι όροι και η διαδικασία έκδοσης αλλοδαπών εγκλημάτων, αν δεν υπάρχει σύμβαση, ρυθμίζονται από τις διατάξεις των επόμενων άρθρων. Οι διατάξεις αυτές εφαρμόζονται ακόμη και αν υπάρχει σύμβαση, αν δεν έρχονται σε αντίθεση με αυτή, καθώς και στα σημεία που δεν προβλέπει η σύμβαση. Επειδή, κατά τη διάταξη του άρθρου 5 του Π.Δ 90/2008, η ισχύς του οποίου σύμφωνα με το άρθρο 33 αυτού, αρχίζει από 1-12-2007 και με το οποίο καθορίζονται οι διαδικασίες χορήγησης- ανάκλησης του καθεστώτος του πρόσφυγα, ορίζεται στην παρ.1 αυτής " ότι οι αιτούντες άσυλο επιτρέπεται να παραμείνουν στη Χώρα μέχρι την ολοκλήρωση της διοικητικής διαδικασίας εξέτασης της αίτησης και δεν απομακρύνονται με οποιοδήποτε τρόπο. Περαιτέρω, κατά την παρ.2 της ως άνω διάταξης, ορίζεται ότι η προηγούμενη παράγραφος δεν εφαρμόζεται α. στις περιπτώσεις όπου οι αρχές παραδίδουν ή εκδίδουν τον ενδιαφερόμενο είτε σε άλλο κράτος μέλος, σύμφωνα με τις διατάξεις του ν. 3251/2004, είτε σε Τρίτη χώρα ή σε διεθνή ποινικά δικαστήρια, με βάση τις διεθνείς υποχρεώσεις της χώρας. Η σύλληψη ή η έκδοση δεν πρέπει να οδηγεί σε επαναπροώθηση του ενδιαφερόμενου, που είναι αντίθετη με το άρθρο 33 παρ.1 της Σύμβασης της Γενεύης. Κανένας δεν εκδίδεται πριν εκδοθεί τελεσίδικη απόφαση επί τη αιτήσεως του, εφόσον επικαλείται φόβο δίωξης στο εκζητούν κράτος. Στην προκείμενη περίπτωση, με την υπ` αριθμό 547/555 από 30-05-2008 ρηματική διακοίνωση της Πρεσβείας του Ιράν στην Αθήνα και την από 26-05-2008 με αριθμ. Πρωτ. Β288/1/84 αίτηση του Ανακριτή του 1ου γραφείου Εισαγγελέα της πόλης Αhnavz του Ιράν, ζητήθηκε η σύλληψη και η έκδοση του Ιρανού υπηκόου Χ, που γεννήθηκε στις 3-4-1978 στην πόλη Αχβάζ του Ιράν και κρατείται ήδη στη δικαστική Φυλακή Κομοτηνής με την υπ` αριθμ. 1/2008 ΦΑΚ 6/2008 από 22- 05-2008 εντολή του Εισαγγελέα Εφετών Θράκης. Η αίτηση εκδόσεως είχε εισαχθεί προς συζήτηση ενώπιον του Συμβουλίου Εφετών Θράκης, που ήταν υλικά και τοπικά αρμόδιο, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 443 παρ.2 και 448 του Κ.Π.Δ, στηρίζεται δε στις διατάξεις των άρθρων 436 επ. του ίδιου Κώδικα. Το Συμβούλιο Εφετών Θράκης, κατά

παραδοχή της πιο πάνω αιτήσεως, γνωμοδότησε με την προσβαλλόμενη 8/2008 απόφασή του (σε Συμβούλιο), υπέρ της εκδόσεως, στις δικαστικές αρχές της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν, του εκζητούμενου, προκειμένου να δικαστεί ως υπαίτιος των αξιόποινων πράξεων της απάτης ιδιαίτερα μεγάλης αξίας, της πλαστογραφίας και της χρήσης πλαστών εγγράφων, που φέρεται ότι τέλεσε από το Μάιο του 2005 έως την 14 Ιουλίου 2005 στο Ιράν, οι οποίες προβλέπονται και τιμωρούνται με το άρθρο 1 του Νόμου περί επιβάρυνσης της ποινής των δραστών δωροδοκίας, κατάχρησης και απάτης και από τα άρθρα 258 και 356 του Ισλαμικού Ποινικού Κώδικα, με φυλάκιση μέχρι 13 έτη και υπό τον όρο ότι αυτός δεν θα καταδικαστεί ή εκδιωχθεί στο Ιράν ούτε θα παραδοθεί σε άλλο κράτος για άλλες πράξεις, εκτός από την παραπάνω, που τελέστηκαν πριν την έκδοσή του. Από όλα τα έγγραφα που προσκομίζονται από το κράτος που υποβάλλει την αίτηση εκδόσεως και τον εκζητούμενο και υπάρχουν στη δικογραφία, συμπεριλαμβανομένων των πρακτικών της πρωτοβάθμιας δίκης, καθώς και από την κατάθεση των μαρτύρων που εξετάστηκαν ενόρκως ενώπιον του Αρείου Πάγου, μαρτύρων και όσα εξέθεσε ο εκκαλών-εκζητούμενος κατά τη συζήτηση της υπόθεσης και ο πληρεξούσιος δικηγόρος του, τόσο προφορικά όσο και με την έφεσή του και το γραπτό υπόμνημά του, προέκυψαν τα ακόλουθα: Με την υπ` αριθμό 547/555 από 23-05-2008 ρηματική διακοίνωση της πρεσβείας του Ιράν στην Αθήνα και την από 26-05-2008 με αριθμ. πρωτ, Β 288/1/84 αίτηση του Ανακριτή του 1ου τμήματος του γραφείου του Εισαγγελέα της πόλης Αχβάζ του Ιράν, ζητήθηκε, παρά την έλλειψη σχετικής διμερούς σύμβασης, η σύλληψη και η έκδοση του Ιρανού υπηκόου Χ, που γεννήθηκε στις 13-04-1978, στην πόλη Ahvaz του Ιράν, προκειμένου να δικαστεί για τις παραπάνω πράξεις. Ο εκζητούμενος συνελήφθη την 22-05-2008, κατόπιν της υπ` αριθμ. 1 από 22-5-2008, εντολής του Εισαγγελέα Εφετών Θράκης και κρατείται στις Δικαστικές Φυλακές Κομοτηνής. Ο εκζητούμενος, σύμφωνα με το υπ` αριθ. 2007/LC/2210 από 17-09- 2007 προσκομιζόμενο σε επίσημη μετάφραση πιστοποιητικό της Ανωτάτης Επιτροπής Προσφύγων των Ηνωμένων Εθνών, έχει αναγνωριστεί ως πολιτικός πρόσφυγας από τον Ανώτατο Επίτροπο των Ηνωμένων Εθνών και ότι το άτομο αυτό προστατεύεται από μία κατάσταση, κατά την οποία ενδεχομένως θα αντιμετώπιζε με τη βίαια επιστροφή στη χώρα του, απειλές κατά της ζωής του και κατά της ελευθερίας του. Σημειώνεται, επίσης, ότι για τον εκζητούμενο, ο οποίος είχε κρατηθεί στις δικαστικές φυλακές της Τουρκίας, προκειμένου να εκτίσει ποινή ολιγόμηνης φυλάκισης, για την παράνομη είσοδό του στην Τουρκία, είχε ζητηθεί η έκδοσή του από τη χώρα της Τουρκίας, στο Ιράν, αίτημα το οποίο δεν έγινε αποδεκτό, όπως προκύπτει από τη με αριθμό 2006/801 προσκομιζόμενη σε επίσημη μετάφραση απόφαση του αλλοδαπού ανωτάτου δικαστηρίου,

λόγω της έντονης αμφιβολίας για την πιθανή τιμωρία του, λόγω των πολιτικών του πεποιθήσεων ή ακόμη και του κινδύνου να εκτεθεί ο εκζητούμενος σε βασανιστήρια. Περαιτέρω, από το με αριθμό πρωτ. 95/128532-284729/4-9-2008 έγγραφο του αρχηγείου της ΕΛ.ΑΣ, προκύπτει, ότι ο εκζητούμενος με προσφυγή του που άσκησε ενώπιον της οικείας επιτροπής, ζητεί τη χορήγηση ασύλου. Συνεπώς, και με δεδομένο ότι ο εκζητούμενος έχει αναγνωρισθεί πολιτικός πρόσφυγας, ενώ ήδη εκκρεμεί η έκδοση της σχετικής απόφασης επί της αιτήσεώς του, για χορήγηση ή μη ασύλου, καθίσταται πρόδηλο ότι δεν είναι επιτρεπτή η έκδοση του εκζητούμενου, προτού εκδοθεί τελεσίδικη απόφαση επί της αιτήσεώς του αυτής, ενόψει της προαναφερθείσας διάταξης του άρθρου 5 παρ.2 του Π.Δ 90/2008, σύμφωνα με την οποία, μόνη η επίκληση από τον εκζητούμενο του φόβου της δίωξης του, προφανώς για αδικήματα, που συνεχονται για τις πολιτικές του αρχές και την πολιτική δραστηριότητά, που ανέπτυξε αυτός υπέρ της ελευθερίας, ως ηγηθείς αντικαθεστωτικής ομάδας στο Ιράν, δεν επιτρέπουν την απομάκρυνσή του, προτού ολοκληρωθεί η σχετική διαδικασία χορήγησης ή μη του ασύλου. Επομένως, ο σχετικός λόγος της εφέσεως με τον οποίο παραπονείται ο εκκαλών, ότι εσφαλμένα το Συμβούλιο Εφετών Θράκης, γνωμοδότησε υπέρ της έκδοσής του, δεχόμενο ότι συντρέχουν στο πρόσωπό του όλες οι θετικές προϋποθέσεις για την έκδοσή του, έσφαλε και πρέπει να γίνει δεκτός και ως ουσία βάσιμος. Μετά από αυτά, πρέπει να γίνει δεκτή η έφεση του εκζητουμένου και να μεταρρυθμιστεί η απόφαση του Συμβουλίου Εφετών Θράκης, το οποίο γνωμοδότησε υπέρ της έκδοσής του, στην Ισλαμική Δημοκρατία του Ιράν. ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ Δέχεται τυπικά και ουσιαστικά την έφεση του εκκαλούντος-εκζητουμένου, κατά της υπ` αριθμό 8/2008 αποφάσεως του Συμβουλίου Εφετών Θράκης, κατά τα αναφερόμενα στο σκεπτικό. Εξαφανίζει την ως άνω απόφαση του Συμβουλίου Εφετών Θράκης. Γνωμοδοτεί, ότι δεν πρέπει να εκδοθεί ο εκζητούμενος Χ, που γεννήθηκε στις 13 Απριλίου 1978, στην πόλη Αχβάζ του Ιράν, στις Αρχές της Ισλαμικής Δημοκρατίας του Ιράν. Κρίθηκε και αποφασίσθηκε στην Αθήνα στις 19 Σεπτεμβρίου 2008. Δημοσιεύθηκε σε δημόσια συνεδρίαση στην Αθήνα στις 19 Σεπτεμβρίου 2008.

Ο ΠΡΟΕΔΡΕΥΩΝ Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ